

JOURNAL

DE

L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

RÉDIGÉ PAR L'HONORABLE PIERRE J. O. CHAUVEAU, MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DE LA PROVINCE
DE QUÉBEC, RÉDACTEUR EN CHEF, ET PAR M. ANDRÉ N. MONTPETIT,
DU DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, ASSISTANT RÉDACTEUR.

ONZIÈME VOLUME.

1867.



PROVINCE DE QUÉBEC

PUBLIÉ PAR LE DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

EUSÈBE SÉNÉCAL, Imprimeur.



JOHN

ANNUAL REPORT

OF THE

GENERAL

1887



DEPARTMENT OF AGRICULTURE

WASHINGTON

OFF
157A1
J681
CON

3191

TABLE DES MATIERES.

AGRICULTURE.—Colonisation des Cantons du Nord, lecture faite par le R^{év.} T. S. Provost, au Cabinet de Lecture Paroissial (suite et fin) p. 4.—Colonisation au Brésil, par M. Louis Sauvage, p. 62.

ANNONCES.—Pages 16, 40, 56, 72, 96, 112, 136, 160.

AVIS OFFICIELS.—Séparations, annexions, érections et limitations de municipalités scolaires : St. Raphaël Nord et St. Raphaël Sud, comté de Jacques-Cartier, p. 12 ; St. Canut, C. des Deux-Montagnes, p. 12 ; St. Narcisse, C. de Champlain, p. 101 ; Rivière Ste. Marguerite, C. de Saguenay, p. 101 ; Wickham, C. de Drummond, p. 101 ; St. Gilles, C. de Lotbinière, p. 101 ; Ste. Flore, C. de Champlain, p. 101 ; St. Apollinaire, C. de Lotbinière, p. 101 ; Ste. Angèle de Mérici, C. de Rimouski, p. 101 ; Montebello, C. d'Ottawa, p. 124.—**NOMINATIONS** de Commissaires d'école : St. Roch des Aulnets, C. de l'Islet, p. 24 ; Bas de St. Martin, C. de Laval, p. 24 ; Stanstead, C. de Stanstead, p. 24 ; Berthier, C. de Berthier, p. 24 ; Lavaltrie, C. de Berthier, p. 24 ; Chambly, C. de Chambly, p. 24 ; St. Georges de Malbaie, C. de Gaspé, p. 24 ; Ste. Geneviève, C. de Jacques Cartier, p. 24 ; Ste. Louise, C. de l'Islet, p. 24 ; Ste. Apollinaire, C. de Lotbinière, p. 24 ; Banlieue de Trois-Rivières, C. de St. Maurice, p. 24 ; St. Gabriel, Ouest, C. de Québec, p. 24 ; Trois-Pistoles, C. de Témiscouata, p. 24 ; St. Sauveur, C. de Terrebonne, p. 24 ; St. Jean, C. de St. Jean, p. 50 ; St. Irénée, C. de Charlevoix, p. 66 ; St. Thomas, C. de Misisquoi, p. 66 ; Ripon, C. d'Ouataouais, p. 66 ; Ely, sud, C. de Shefford, p. 66 ; St. Côme, C. de Shefford, p. 66 ; Gore et Wentworth, C. d'Argenteuil, p. 83 ; Mille-Isles, No. 2, C. d'Argenteuil, p. 83 ; Mille-Isles, No. 3, C. d'Argenteuil, p. 83 ; Ile Bonaventure, C. de Bonaventure, p. 83 ; Barre-à-Choir, C. de Gaspé, p. 83 ; Peterborough, C. de Maskinongé, p. 83 ; St. Valérien de Milton, C. de Shefford, p. 83 ; Ste. Justine de Newton, C. de Vaudreuil, p. 83 ; Claridorme, C. de Gaspé, p. 101 ; Aylmer, C. de Beauce, p. 101 ; St. Alphonse, C. de Joliette, p. 124 ; Ste. Flore, C. de Champlain, p. 124 ; St. Paul, C. de Joliette, p. 124 ; St. Augustin, C. de Saguenay, p. 124 ; Godmanchester, C. de Huntingdon, p. 124 ; St. Janvier, C. de Terrebonne, p. 124 ; St. Norbert d'Arthabaska, C. d'Arthabaska, p. 124 ; Ste. Anne, No. 2, C. de Kamouraska, p. 124 ; Ste. Brigitte des Saults, C. d'Yamaska, p. 124 ; St. Coloman de Sillery, C. de Québec, p. 124 ; St. Sylvestre, sud, C. de Lotbinière, p. 124 ; Jonquière, C. de Chicoutimi, p. 124 ; St. Gilles No. 2, C. de Lotbinière, p. 124 ; St. Edouard de Frampton, C. de Dorchester, p. 124 ; Notre-Dame de Bonsecours, C. d'Ottawa, p. 124 ; Cité de Québec, p. 124 ; St. Gabriel, C. de Québec, p. 124.—**NOMINATIONS** de Syndics d'école : St. Jean, C. de St. Jean, p. 24 ; Cleveland, C. de Richmond, p. 24 ; St. Roch, sud, C. de Québec, p. 50 ; St. Romuald, C. de Lévis, p. 66 ; Inverness, C. de Mégantic, p. 66 ; St. Etienne, C. de St. Maurice, p. 83 ; St. Jean-Baptiste, C. d'Hochelaga, p. 124 ; St. André, C. d'Argenteuil, p. 124 ; Montebello, C. d'Ottawa, p. 124.—**NOMINATIONS** de Membres pour les

Bureaux d'Examinateurs, p. 24, 49, 66 ; Bureaux d'Examinateurs, p. 66.—**NOMINATIONS** : Louis Giard, écuyer, M. D., comme Surintendant de l'Education, p. 83 ; M. l'abbé Chandonnet, comme Principal de l'Ecole Normale Laval, p. 86 ; P. Chauveau, écuyer, MM. P. Delaney, A. Thomas, L. Devisme, J. B. Marcoux, au Bureau de l'Education, p. 152 ; MM. l'abbé Routhier, J. O. Cassegrain, A. Duval, W. Fahey, J. Gervais, à l'Ecole Normale Jacques Cartier, p. 153 ; MM. l'abbé Otisse, l'abbé de la Chevrotière, F. Rouleau, à l'Ecole Normale Laval, p. 153.—**ADRESSE** à Mgr. de Rimouski, p. 88 ; Adresse à M. le Principal Chandonnet, p. 154.—**DONS** offerts à la Bibliothèque de l'Instruction Publique, p. 66.—**Instituteurs disponibles**, p. 25, 124.—**Instituteurs demandés**, p. 84.—**Institutrices demandées**, p. 84.—**Avis aux Commissaires et aux Syndics d'école**, p. 103.—**DIPLOMES** accordés par les Bureaux d'Examinateurs : Stanstead, p. 50, 102 ; Aylmer, p. 124, 153 ; Kamouraska, p. 12, 125 ; Pontiac, p. 84, 102, 153 ; Trois-Rivières, p. 12 ; Québec, (catholique) p. 12, 50, 83, 102, 153 ; Québec, (protestant) p. 12, 102, 153 ; Chicoutimi, p. 84 ; Waterloo et Sweetsburg, (protestant) p. 83, 153 ; Waterloo et Sweetsburg, (catholique) p. 83, 124, 153 ; Sherbrooke, p. 84, 102, 153 ; Bonaventure, p. 102, 153 ; Rimouski, p. 102, 153 ; Ottawa, p. 102 ; Montréal, (catholique) p. 24, 50, 102 ; Montréal, (protestant) p. 50, 102, 153 ; Gaspé, p. 83, 102 ; Bedford, (catholique) p. 102, 153 ; Bedford, (protestant) p. 102 ; Charlevoix et Saguenay, p. 50, 84, 102, 153 ; Beauce, p. 24, 102 ; Richmond, (catholique) p. 84, 153 ; Richmond, (protestant) p. 50, 34.—**DIPLOMES** accordés par les Ecoles Normales : Jacques-Cartier, p. 101 ; Laval, p. 101 ; McGill, p. 83.

BEAUX-ARTS.—Architecture en Canada, par S. V., p. 19, 43, 75.

BULLETINS.—Publications et réimpressions les plus récentes, Canada, France, p. 13, 28, 52, 70, 92, 111, 134, 156.

CONFÉRENCES.—30^e Conférence de l'Association des Instituteurs de la Circonscription de l'Ecole Normale Laval, p. 27 ; 31^e et 32^e Conférences de l'Association des Instituteurs de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, p. 89 ; 31^e Conférence de l'Association des Instituteurs de la Circonscription de l'Ecole Normale Laval, p. 88 ; 32^e Conférence de l'Association des Instituteurs de la Circonscription de l'Ecole Normale Laval, tenue le 30 et le 31 août 1867, p. 130.

EDUCATION.—Extraits des Rapports de MM. les Inspecteurs d'école Martin et Tanguay, pour les années 1863 et 1864, p. 51, 67.—Extraits des Rapports de MM. les Inspecteurs d'école pour les années 1863 et 1864 : M. l'inspecteur Crépeault, p. 90.—Extraits des Rapports de MM. les Inspecteurs d'école Crépault, Béland et Hume, p. 130 ; de M. Juneau, p. 154 ; de M. Bardy, pour 1863, p. 156.—Institution d'Education de Gilchrist, p. 128.

- PÉDAGOGIE.**—Intuition du nombre et calcul de tête, p. 47, 65, 78, 99, 118 —Principes de—p. 151.
- EXAMENS** et Distributions de Prix, p. 105.—Ecole Normale Jacques-Cartier, p. 106.—Ecole Normale Laval, p. 107.
- PARTIE EDITORIALE.**—Concours de poésie française à l'Université Laval, p. 12.—Aux Secrétaires-trésoriers des municipalités scolaires du Bas-Canada, p. 25.—Elections et nominations de Commissaires et Syndics d'écoles, p. 50.—Retour du Surintendant de l'Instruction Publique, p. 84.—L'éducation dans la colonie anglaise de Victoria, p. 87, 129.—Le Collège Masson, p. 103.—Département de l'Instruction Publique; Décision Judiciaire; Le Collège de Trois-Rivières; Hommage à la mémoire de F. X. Garneau; Discours de l'Hon. P. J. O. Chauveau, p. 125.—A nos abonnés, p. 153.
- FAITS DIVERS** (Nouvelles et).—Bulletins de l'Instruction Publique, p. 15.—Bulletin de l'Instruction Publique, Bulletin des Arts; Bulletin des Sciences, p. 32, 94, 135, 158, 159.—Biographie: M. Cousin, M. Ingres, p. 54.—Bulletin des Bons Exemples, p. 136.
- LITTÉRATURE.**—Ascension de l'Etna, par M. Alphonse Leroy, p. 1.—Passé, présent et avenir probable de la langue française au Canada, par Emm. Blain de St. Aubin, p. 17, 41.—Lally Tolendal, par Théophile H. Barrau, p. 58, 73, 97.—Université Laval: Rapport du Jury nommé par la faculté des Arts, pour l'examen des pièces de poésie française présentées au concours de l'année 1866-67, p. 113.—Le territoire de la Baie d'Hudson, p. 142.
- LIVRES** approuvés par le Conseil de l'Instruction Publique, p. 25.
- NÉCROLOGIE.**—M. G. Tancredè Dostaler, p. 86.—Monseigneur Turgeon, p. 127.
- POÉSIE.**—La Mort du Sauveur, par M. Marsais, p. 57.—Découverte du Canada, par MM. Lemay, Fiset, Routhier, Prud'homme, p. 137.
- REVUE** (Petite), p. 14, 29, 53, 70, 92, 111, 133, 156.
- SCIENCE.**—Télégraphe transatlantique, par J. Bertrand, p. 9, 44.—Tourbes et tourbières, par M. A. Michel, p. 21.—Nouveau câble transatlantique, p. 59.—Transformation de la marine de guerre, par J. Bertrand, p. 115, 146.
- STATISTIQUES.**—Tableau de la distribution de la subvention de l'éducation supérieure, pour l'année 1866, p. 34.—Tableau de la distribution de la subvention supplémentaire accordée aux municipalités pauvres pour 1866, p. 38.

